



A2.30 À la bibliothèque

- Parlez d'un livre, d'un conte ou d'un poème que vous avez lu.
- Demandez un livre ou un auteur à la bibliothèque.
- Emprunter des livres et s'inscrire en tant que nouveau membre de la bibliothèque.

Le livre	<i>(Het boek)</i>	Le dictionnaire	<i>(Het woordenboek)</i>
Le roman	<i>(De roman)</i>	L'écrivain (L'écrivaine)	<i>(De schrijver (de schrijfster))</i>
La bande dessinée	<i>(Het stripboek)</i>	La librairie	<i>(De boekhandel)</i>
La poésie	<i>(De poëzie)</i>	La bibliothèque	<i>(De bibliotheek)</i>
La littérature	<i>(De literatuur)</i>	Lire	<i>(Lezen)</i>
L'histoire (Une)	<i>(Het verhaal)</i>	Emprunter	<i>(Lenen)</i>
L'encyclopédie (Une)	<i>(De encyclopedie)</i>	Rendre	<i>(Terugbrengen)</i>

1. Grammatica: De tegenwoordige voorwaardelijke wijs: onregelmatige vormen

De conditionnel présent van onregelmatige werkwoorden wordt gevormd met speciale stammen en regelmatige uitgangen. Voorbeelden: 'je serais', 'tu irais', 'nous aurions'.



1. De conditionnel présent van onregelmatige werkwoorden gebruikt dezelfde uitgangen als de regelmatige werkwoorden.

Être <i>(zijn)</i>	Avoir <i>(hebben)</i>	Faire <i>(doen)</i>	Aller <i>(gaan)</i>
Je serais <i>(Ik zou zijn)</i>	J' aurais <i>(Ik zou hebben)</i>	Je ferais <i>(Ik zou doen)</i>	J' irais <i>(Ik zou gaan)</i>
Tu serais <i>(Jij zou zijn)</i>	Tu aurais <i>(Jij zou hebben)</i>	Tu ferais <i>(Jij zou doen)</i>	Tu irais <i>(Jij zou gaan)</i>
Il serait <i>(Hij zou zijn)</i>	Il aurait <i>(Hij zou hebben)</i>	Il ferait <i>(Hij zou doen)</i>	Il irait <i>(Hij zou gaan)</i>
Nous serions <i>(Wij zouden zijn)</i>	Nous aurions <i>(Wij zouden hebben)</i>	Nous ferions <i>(Wij zouden doen)</i>	Nous irions <i>(Wij zouden gaan)</i>
Vous seriez <i>(U zou zijn)</i>	Vous auriez <i>(U zou hebben)</i>	Vous feriez <i>(U zou doen)</i>	Vous iriez <i>(U zou gaan)</i>
Ils seraient <i>(Zij zouden zijn)</i>	Ils auraient <i>(Zij zouden hebben)</i>	Ils feraient <i>(Zij zouden doen)</i>	Ils iraient <i>(Zij zouden gaan)</i>

1. Si vous aviez une carte de bibliothèque, vous _____ emprunter ce roman aujourd'hui.
 a. pourriez-vous b. pourrez c. pouvez d. pourriez
2. À votre place, je _____ une réservation pour cette bande dessinée très demandée.
 a. ferais b. faisais c. ferait d. ferai

1. pourriez 2. ferais

Herschrijf de zinnen

1. Si j'avais plus de temps, je (être) moins stressé au travail.

(Si j'avais plus de temps, je serais moins stressé au travail.)

2. Tu (aller) à la réunion demain si ton chef te le demandait.
-

(Tu irais à la réunion demain si ton chef te le demandait.)

3. Avec un meilleur ordinateur, nous (faire) le rapport plus vite.
-

(Avec un meilleur ordinateur, nous ferions le rapport plus vite.)

2.Oefeningen



1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|------------------------|---|
| a. Emprunter un livre | 1. rapporter un livre à la bibliothèque |
| b. Rendre un livre | 2. le lieu où l'on emprunte des livres |
| c. La bibliothèque | 3. j'aimerais bien |
| d. Je serais intéressé | 4. prendre un livre pour quelques jours |

a-4 b-1 c-2 d-3

2. Inschrijving en uitlening: gemeentebibliotheek (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: emprunter, borne, histoire, domicile, dictionnaires, romans, bibliothèque, identité, retours, écrivain, bandes, rendez

La _____ municipale est ouverte du mardi au samedi. Pour vous inscrire, présentez une pièce d' _____ et un justificatif de _____ à l'accueil. L'inscription est gratuite et vous permet d' _____ jusqu'à cinq documents pour trois semaines : _____, _____ dessinées, livres de poésie, encyclopédies et _____. Vous pouvez aussi consulter sur place un livre de littérature ou une _____ pour enfants.

Pour emprunter, passez à la _____ avec votre carte. Les _____ se font au comptoir ou dans la boîte de retour, même lorsque la bibliothèque est fermée. Si vous _____ un livre en retard, vous ne pourrez pas emprunter pendant quelques jours. Besoin d'aide pour trouver un _____ ou un titre ? Demandez à l'équipe : elle vous conseille et peut réserver un document.

De gemeentebibliotheek is open van dinsdag tot en met zaterdag. Om u te registreren, toont u bij de balie een identiteitsbewijs en een bewijs van adres. De inschrijving is gratis en geeft u het recht om maximaal vijf items voor drie weken te lenen: romans, stripboeken, dichtbundels, encyclopedieën en woordenboeken. U kunt ook ter plaatse een literaire roman of een kinderboek raadplegen.

Om te lenen, gaat u met uw kaart naar de uitleenautomaat. Teruggaven kunt u doen aan de balie of via de inleverbus, ook wanneer de bibliotheek gesloten is. Als u een boek te laat terugbrengt, kunt u enkele dagen niet lenen. Heeft u hulp nodig bij het vinden van een auteur of een titel? Vraag het team: zij adviseren u en kunnen een exemplaar voor u reserveren.

1. Quels documents faut-il présenter pour s'inscrire à la bibliothèque et que permet l'inscription ?

2. Que devez-vous faire si vous trouvez difficile de choisir un livre ou un écrivain ?

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

Elle vient à la bibliothèque pour devenir membre et pouvoir emprunter des livres.

Elle veut emprunter une encyclopédie pour son neveu.

D'après les règles, elle doit rapporter les livres après trois semaines.

Waar Onwaar



4. Kies de juiste oplossing

- Je voudrais emprunter ce roman, mais je ne sais pas si je le _____ en une semaine. *(Ik zou deze roman willen lenen, maar ik weet niet of ik hem in een week zou afmaken.)*
 a. réalise b. réalisera c. réalisais d. réaliserai
- Vous _____ que cette bande dessinée est pour enfants, mais l'histoire est assez sérieuse. *(U zou denken dat deze strip voor kinderen is, maar het verhaal is tamelijk serieus.)*
 a. croirons b. croyez c. croiriez d. croyiez
- À la bibliothèque, je _____ content de m'inscrire aujourd'hui si c'est possible. *(In de bibliotheek zou ik blij zijn me vandaag in te schrijven als dat mogelijk is.)*
 a. suis b. serai c. serais d. étais

1. réaliserai 2. croiriez 3. serais

5. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

Bibliothécaire: *Bonjour madame, je peux vous aider ?
(Goedendag mevrouw, kan ik u helpen?)*

Nouvelle lectrice: *Bonjour, je voudrais m'inscrire à la bibliothèque et emprunter un roman, s'il vous plaît.
(Goedendag, ik wil me graag inschrijven bij de bibliotheek en een roman lenen, alstublieft.)*

Bibliothécaire: *D'accord : avez-vous une pièce d'identité et un justificatif de domicile ?
(Prima: heeft u een geldig identiteitsbewijs en een bewijs van adres bij u?)*

Nouvelle lectrice: *Oui, les voici ; et je pourrai rendre le livre dans trois semaines ?
(Ja, hier zijn ze. En kan ik het boek over drie weken terugbrengen?)*

1. Pourquoi la lectrice veut-elle s'inscrire aujourd'hui ?

2. Citez deux choses qu'on peut emprunter ou utiliser à la bibliothèque, d'après le dialogue.



6. Beantwoord de vragen met het vocabulaire uit dit hoofdstuk.

Je voudrais emprunter ce livre, s'il vous plaît. / Est-ce que vous pouvez me conseiller un roman ? / Je dois rendre le livre le ...

1. Vous êtes à la bibliothèque en France : quel livre ou quel auteur cherchez-vous et pourquoi ?

2. Vous voulez emprunter un livre pour une semaine : que dites-vous au bibliothécaire et que faites-vous si vous n'avez pas encore de carte ?

7. Email

Bonjour,

Merci pour votre visite à la **bibliothèque** ce matin. Pour finaliser votre **inscription**, il me manque un justificatif de domicile (photo ou PDF). Une fois reçu, vous pourrez **emprunter** jusqu'à 5 livres pour 3 semaines.

Vous m'avez parlé d'un **roman** « facile » et d'une **bande dessinée**. Avez-vous un auteur ou un titre en tête ? Sinon, je peux vous proposer des idées.

Cordialement,

Marie Lefèvre

Accueil – Bibliothèque municipale



Schrijf een passende reactie: *Je joins mon justificatif de domicile. / Pourriez-vous me recommander un roman court ? / Je passerai le retirer demain après 18h.*

Belangrijke werkwoorden

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles

Réaliser (realiseren)

Conditionnel présent

réaliserais

réaliserais

réaliserait

réaliserions

réaliseriez

réaliseraient

Croire (geloven)

Conditionnel présent

croirais

croirais

croirait

croirions

croiriez

croiraient